

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 36 (1979)

Heft: 1-2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PA 4015

Zeitschrift für Umweltschutz,
Planen und Bauen

1-2/79

plan

- Sanierung eines kranken Sees
- Seeuferplanung
- Neue Rubriken: Bund, Ausland, Oekologie, Portrait

UT Aktiengesellschaft
für Umwelttechnik
9491 Ruggell, Tel. 075/3 22 22

Unsere Produkte für den Umweltschutz:

- Kehrichtcontainer
- Kehrichtpressen
- Müll-Presscontainer
- Altöl-Sammelstellen
- Altglas-Sammelstellen
- Abfall-Mulden



UT Aktiengesellschaft
für Umwelttechnik
9491 Ruggell, Tel. 075/3 22 22



KATADYN Filtergruppe
Typ MF-31 zur Entkeimung
des Fabrikationswassers
in Getränkefabrik

Entkeimtes Wasser mit Katadyn

- KATADYN Feinstfiltration
- MULTUS Ultraviolett-Bestrahlung
- sicher • sauber • einfach
- ELEKTROKATADYN Silberung
- MICROPUR Konservierung

MULTUS Ultraviolett-
Grossentkeimungsanlage
in Gemeindewasser-
sorgung



KATADYN PRODUKTE AG
Industriestrasse 27
CH-8304 Wallisellen
Telefon 01/830 36 77



Fabrikation
MULTUS-Anlagen
Werk Bergdietikon
Telefon 01/740 48 50

Schutz und Sicherheit bei der Arbeit

- Schutzbekleidungen
- Schutzhelme und Helmzubehör
- Gehörschützer
- Gesichtsschutzscheiben
- Farb- und Staubschutzmasken
- Sicherheits- und Arbeitsstiefel
- Sicherheitsschuhe LUPOS
- Handschuhe

*Unser Sortiment – umfassend, wegweisend,
technisch zuverlässig!*



Angst + Pfister
Partner in vielen Teilen

8052 Zürich · Thurgauerstrasse 66
Telefon 01 50 20 20
1219 Genève-Le Lignon
52-54, route du Bois-des-Frères
Téléphone 022 96 42 11

Das Mähboot.

Ein Mähboot muss mähen, aufnehmen und transportieren. Das ist beinahe alles. Unsere Fachleute sagen Ihnen gerne noch einiges mehr.



Gewässerpflege mit
Rolba-Aquamarine Mäh-
booten ist wirtschaftlich.
Wir bauen auf erprobten
Systemen auf und liefern
Ihnen für Ihre Verhältnisse
die ideale Lösung.

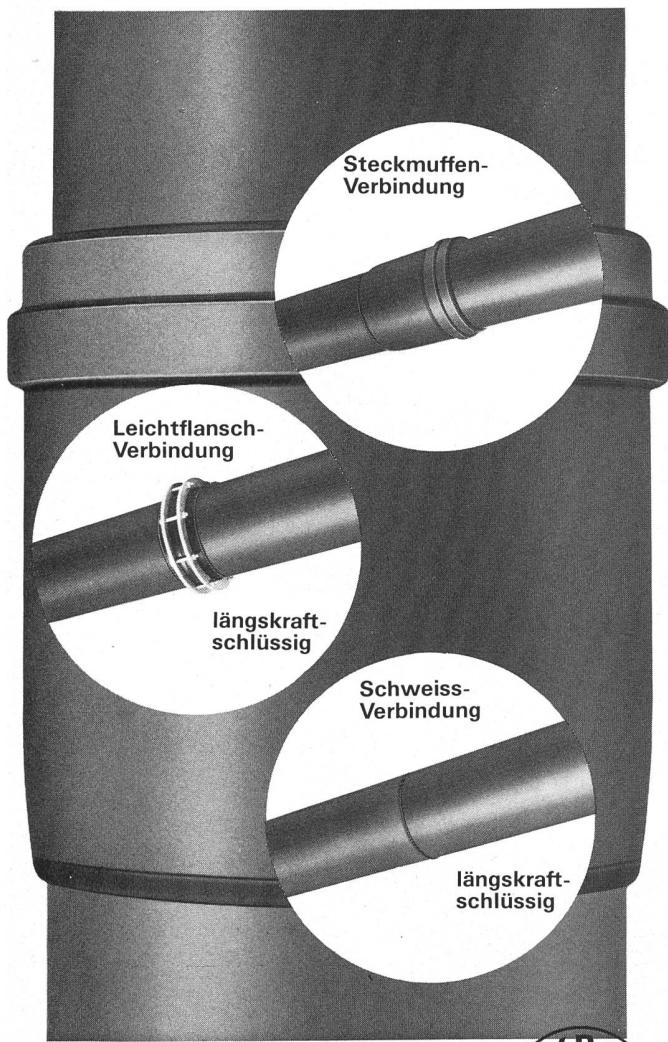


Beratung und Verkauf:
Rolba AG
Abt. Aquamarine
8039 Zürich

 221 27 50

JANSEN HT Kanalisationsrohre aus Polyäthylen hart

- mit drei sicheren Verbindungs-möglichkeiten



- hervorragende Schlagfestigkeit
- hohe Flexibilität
- korrosionsbeständig
- absolut dichte Verbindungen
- grosse Baulängen – niedriges Gewicht



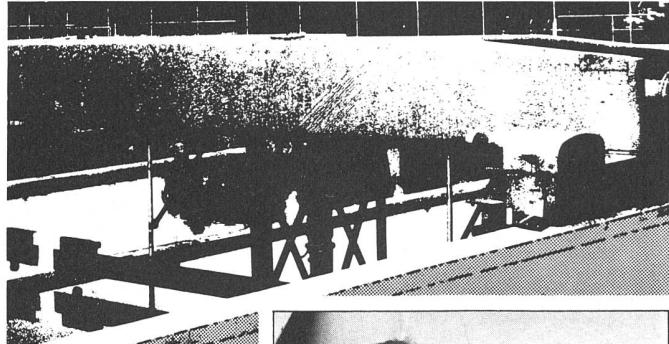
Wir beraten Sie gerne
und unverbindlich!

Jansen AG, 9463 Oberriet SG
Stahlröhren- und Sauerstoff-Werke, Kunststoffwerk
Telefon 071/780 111, Telex 77 159

JANSEN

SWISSBAU 79
Halle 26
Stand 357

Auch bei
Schnee und Eis -
ein Kläranlagen-Räumer
muss immer laufen.



Ob Längs- oder Rundräumer, die patentierte Neu-Elektrik Fahrbahnheizung KBH sorgt dafür, dass die Anlagen auch bei extremen Witterungsverhältnissen ununterbrochen arbeiten. Unmittelbar vor die Laufräder geblasene Heissluft taut Schnee und Eis

- auch nachträglich einbaubar
- Automatikbetrieb möglich
- einfache Montage und Installation
- sofort lieferbar
- praxisbewährt

Wenn Ihnen die Funktionssicherheit rund um die Uhr Ihrer Kläranlage am Herzen liegt, sollten Sie sich eingehender über die Neu-Elektrik-Fahrbahnheizung KBH informieren.

N Neu-Elektrik AG.
Elektrotechnik
ELEKTRIK
U Malarschweg 9494 Schaan
075 2 38 25 / 24164

Coupon Meine Kläranlage soll
auch bei Schnee und Eis
rund um die Uhr sicher funktionieren. Senden
Sie mir bitte Ihre Unterlagen über die Neu-
Elektrik-Fahrbahnheizung KBH.

Name: _____

Adresse: _____

Neu-Elektrik AG., Elektrotechnik, 9494 Schaan